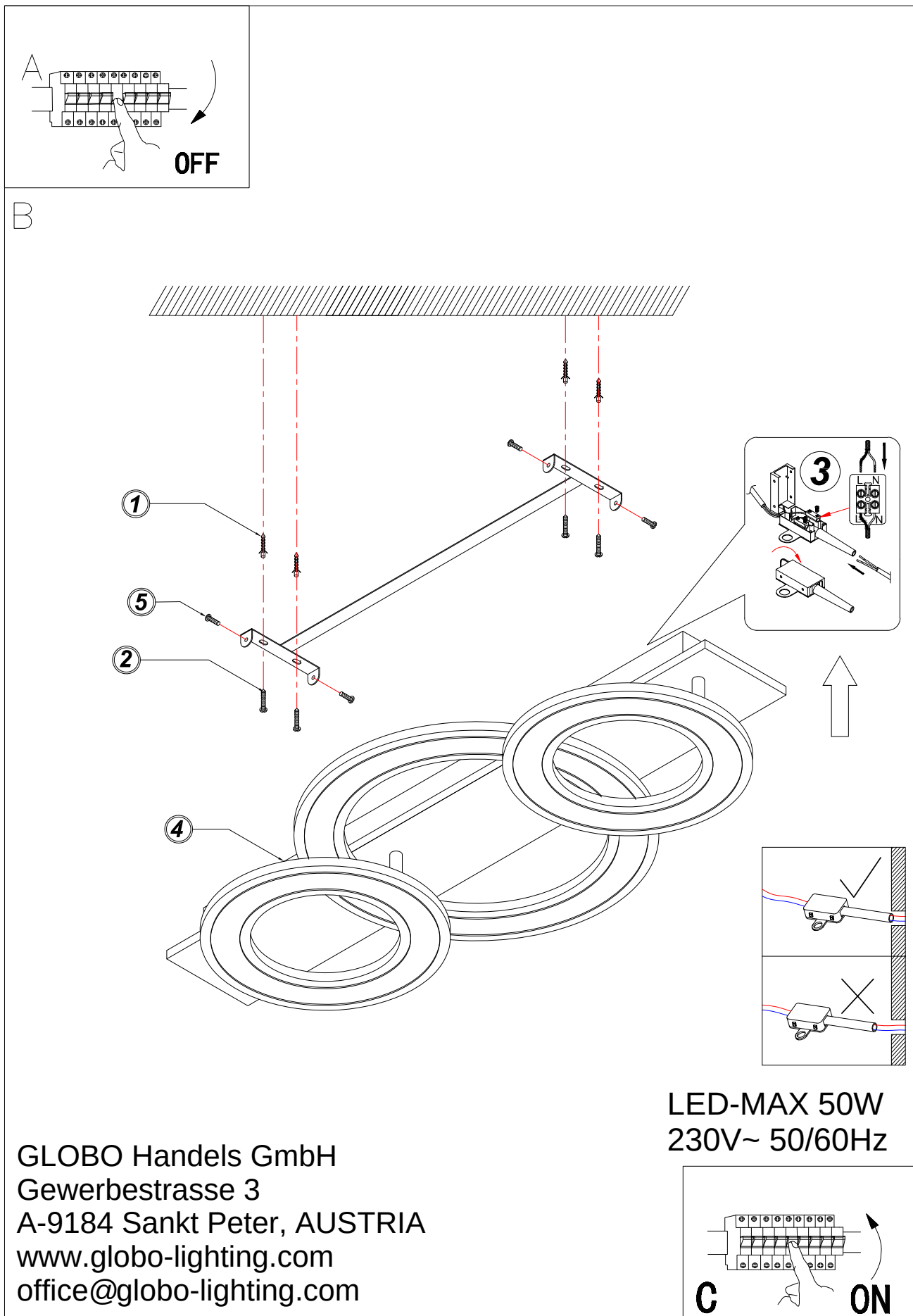




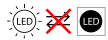
## Lichtquelle/Light source



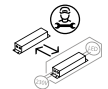
### **DEU:**

#### Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

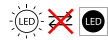


Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

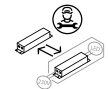
### **GBR:**

#### Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <F>.



The LED - light source cannot be replaced.

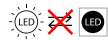


The control gear can be replaced by a professional.

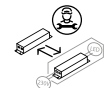
### **BIH & HR:**

#### Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod . Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti



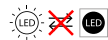
Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba.

### **BG:**

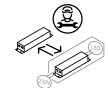
#### Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



LED източникът на светлина не може да се подменя.



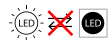
Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

### **CZ:**

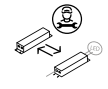
#### Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



Světelný zdroj není vyměnitelný.

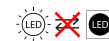


V měna ředradníku ouze odborníkem.

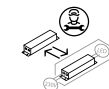
### **DK:**

#### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F >.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.



Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

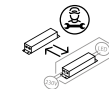
### **ET:**

#### Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.



LED - valgusallikat ei saa asendada.

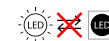


Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

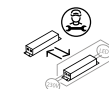
### **FI:**

#### Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.



LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.



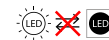
Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.

### **FR:**

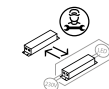
#### Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.



La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.



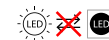
L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

### **GR:**

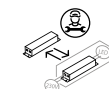
#### Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.



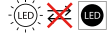
Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.



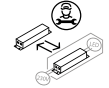
Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

**HU:****Fényforrás:**

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



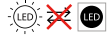
A fényforrás nem cserélhető



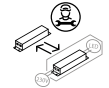
Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

**IS:****Ljósgjafi:**

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <F>.



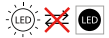
Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgjafann.



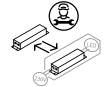
Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn.

**IT:****Sorgente luminosa:**

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.



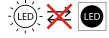
La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.



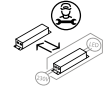
L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

**LV:****Gaismas avots:**

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.



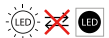
LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.



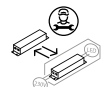
Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

**LT:****Šviesos šaltinis:**

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.



LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

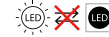


Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

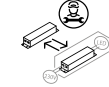
**NL:****Lichtbron:**

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.



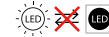
De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.



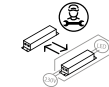
Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

**NO:****Lyskilde:**

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



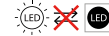
LED-lyspæren kan ikke byttes.



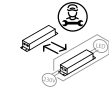
Driverenheten kan kun byttes av fagmann.

**PL:****Źródło światła:**

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



LED - źródło światła nie może być wymienione.

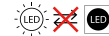


Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.

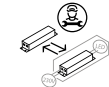
**PT:****Fonte de Luz:**

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



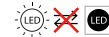
Lâmpada não substituível.



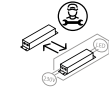
Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

**RO:****Sursa de lumina:**

Sursa de lumina nu este înlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <F>.



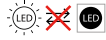
Sursa de lumina nu poate fi înlocuită.



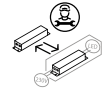
Driverul poate fi înlocuit doar de către personal specializat.

**RUS:****Источник света:**

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



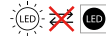
Светодиодный источник света не подлежит замене.



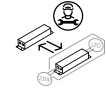
Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

**SRB:****Izvor svetlosti:**

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



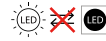
LED izvor svetlosti nije zamenljiv.



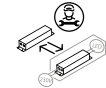
Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.

**SK:****Zdroj svetla:**

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



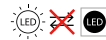
Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.



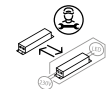
Výmena predradníka len odborníkom.

**SI:****Izvor svetlobe:**

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



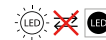
Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.



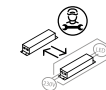
Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba.

**ES:****Fuente de luz:**

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Bombilla no reemplazable.



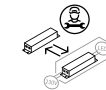
Sustitución del aparato por un profesional.

**SE:****Ljuskälla:**

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.



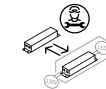
Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.

**TR:****Işık kaynağı:**

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



LED ışık kaynağı değiştirilemez.

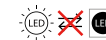


İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.

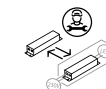
**UK:****Джерело світла:**

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



джерело світлодіодного світла не можна замінювати.



лише фахівець може замінювати пристрій керування.